

CITY BRIEFS

Details upcoming City of Irving news and events



September 2009

An official publication of the City of Irving

OFFICE CLOSINGS

City offices will be closed Sept. 7 for Labor Day. All offices will reopen at their regular hours on Sept. 8. City libraries will be closed Sept. 6–7. There will be no residential trash or brush collection on Sept. 7, nor will there be any curbside recycling service. The city's drop-off recycling centers and landfill at 220 W. Hunter Ferrell Road also will be closed on Labor Day.

All city recreation centers will be closed. The city's swimming pools will be closed except for Senter and Lee pools, and Cimarron Family Aquatic Center.

IRVING MAIN STREET EVENT

Residents are invited to attend the Irving Main Street Event from 1 to 8 p.m. Sept. 26 in the Heritage District. The event will feature the Manifolds on Main Street car show, artisans, crafts, music, magic, food and children's activities. Vendor fees are \$25 without electricity and \$50 with electricity. Vendor applications may be found online at www.cityofirving.org/parks-and-recreation. For details, call (972) 721-2501.



BOARDS AND COMMISSIONS

Get involved in the community by volunteering for a position on a city board, commission or committee. The application is available online at www.cityofirving.org/city-secretary. This is the only information considered for appointment by the City Council. Residents can choose from a variety of boards, commissions or committees such as the Animal Shelter Advisory Committee, Building and Standards Commission, Parks and Recreation Board, Library Board and Youth Council. Those interested should mail or hand-deliver a completed application to: City Secretary's Office, 825 W. Irving Blvd., Irving, TX 75060, or fax to (972) 721-2384 by Sept. 25. For more information, call (972) 721-2493.

DON'T FORGET THE BABY

In 2008, Texas led the nation in hot car deaths. As a reminder for parents, the Fire and Police departments will provide free window static clings and rearview mirror hangers to Irving residents. For more information, call (972) 721-2514.



Safety Tips

- Never leave infants, children or pets in a parked car—even if the windows are slightly open.
- Put something that will be needed for work—cell phone, briefcase, employee badge, etc.—in the backseat.
- Keep a stuffed animal in the car seat. When the child is buckled in, place the stuffed animal in the front as a reminder.
- When leaving, check to be sure everyone is out of the car. Do not overlook children who may have fallen asleep.
- Call 911 to report a child unattended in a vehicle.

ONLINE PAYMENT SERVICES

Discover the ease and convenience of online water bill payment. Visit www.cityofirving.org, locate the "Make a Payment" section on the left navigation bar, select "Water Bill" and follow the easy instructions. Payments and purchases made on the city Web site are safe and secure.

TRINITY TRASH BASH

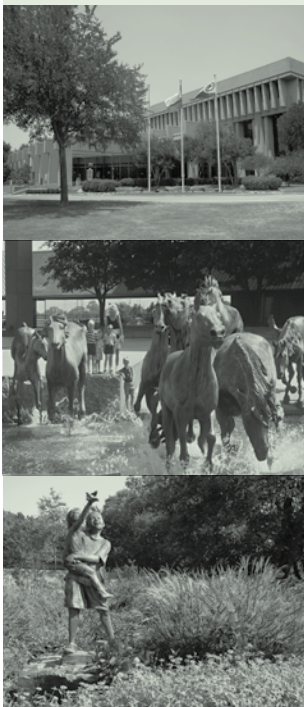
Individuals and groups are invited to sign up for the 18th Annual Trinity Trash Bash sponsored by Keep Irving Beautiful and the City of Irving. The event will take place from 9 a.m. to 1 p.m. Sept. 12 at the west parking lot of Irving City Hall, 825 W. Irving Blvd. Lunch, entertainment and giveaways will follow the citywide cleanup.

Download registration forms at www.keepirvingbeautiful.org, or register online at www.rockthegreen.org. For more information, call (972) 721-2175.



SOLICITATION, HANDBILL REGULATIONS

Residents and visitors can feel safer in Irving with the city's revised solicitation and handbill ordinance. The city expects increased pedestrian and motorist safety, improved traffic flow, and enhanced aesthetics of major thoroughfares throughout Irving. The ordinance prohibits aggressive solicitation and makes it unlawful to distribute handbills/fliers on vehicles without the owner's consent. Read more about the solicitation and handbill ordinance online at www.cityofirving.org.



NOTICIAS BREVES

Anuncia noticias y eventos en la Ciudad de Irving



Septiembre 2009

Una publicación oficial de la Ciudad de Irving

CIERRE DE OFICINA

Las oficinas de la ciudad estarán cerradas el 7 de septiembre por el Día del Trabajador. Todas las oficinas abrirán de nuevo a sus horarios regulares el 8 de septiembre. Las bibliotecas de la ciudad estarán cerradas del 6-7 de septiembre. El 7 de septiembre no habrá recolección de basura residencial ni de arbustos/árboles, así como tampoco servicio de reciclaje al borde de la acera. Los centros de reciclaje de la ciudad y el vertedero municipal, 220 W. Hunter Ferrell Road, también estarán cerrados por el Día del Trabajador.

Las piscinas del municipio estarán cerradas a excepción de Senter y Lee, así como el Centro Acuático Familiar Cimarron.

EVENTO DE IRVING EN MAIN STREET

El 26 de septiembre los residentes de Irving están invitados a presenciar el Evento de Irving en Main Street, desde la 1 p.m. hasta las 8 p.m., en el Distrito Heritage de Irving. En el evento se presentarán diversas exhibiciones de carros en la calle Main, así como artesanos, artesanía, música, magia, comida y actividades para los niños. La tarifa para los comerciantes es \$25 por puesto sin electricidad y \$50 con electricidad. El formulario para los comerciantes puede encontrarse en la página del Internet de la ciudad en www.cityofirving.org/parks-and-recreation, para más detalles llame al (972) 721-2501.



JUNTAS Y COMISIONES

Los residentes que estén interesados en ser parte de la comunidad, pueden ofrecerse como voluntarios para una posición como miembro de una junta, comisión o parte de un comité de la ciudad. El formulario está disponible en la página del Internet de la ciudad en www.cityofirving.org/city-secretary. Esta es la única información considerada para ser nombrado por el Concejo de la Ciudad. Los residentes pueden escoger entre una variedad de Juntas, Comisiones o Comités, tales como el Comité Asesor de Servicios de Animales, la Comisión de Construcción y Estándares de Edificaciones, la Junta de Parques y Recreaciones, la Junta de la Biblioteca y el Concejo Juvenil. Aquellos interesados, deben mandar por correo o entregar su solicitud completa personalmente a: City Secretary's Office, 825 W. Irving Blvd., Irving, TX 75060, o mandarla por fax a (972) 721-2384 hasta el 25 de septiembre. Para más información, por favor llamar al (972) 721-2493.

NO OLVIDE AL BEBÉ

En el 2008, Tejas fue el estado en toda la nación con el mayor número de muertes dentro de un carro a causa del calor. Como recordatorio a los padres, el Departamento de Bomberos y Policía proporcionarán a todos los residentes de Irving información estática adhesiva para colgar en sus ventanas y en los espejos retrovisores. Para más información, puede llamar al (972) 721-2514.



Consejos de Seguridad

- Nunca deje a los bebés, niños o mascotas en un coche estacionado-aún si las ventanas están ligeramente abiertas.

- En el asiento trasero ponga algo que le sea necesario para su trabajo – celulares, maletín, identificación de empleo, etc.
- Guarde muñecos de peluche en el asiento trasero. Cuando le ponga el cinturón de seguridad al niño, ponga el muñeco de peluche en el asiento de adelante para acordarse de su bebé.
- Cuando salga del auto, asegúrese que todos los pasajeros estén fuera del carro. No se olvide de revisar por los niños que se quedaron dormidos.
- Llame al 911 para reportar a cualquier niño que haya sido dejado sólo en un carro.

SERVICIOS DE PAGO EN LÍNEA

Descubra la facilidad y conveniencia de servicio de pago de agua en línea. Visite www.cityofirving.org, localice la sección "Make a Payment" en la barra de navegación a la izquierda, luego seleccione "Water Bill" y siga las instrucciones sencillas. Pagos y compras efectuados en el sitio Web de la ciudad son seguros.

FIESTA DE BASURA DE TRINITY

Las personas y organizaciones están invitadas a registrarse para la Décima Octava Fiesta Anual de Basura de Trinity patrocinado por "Keep Irving Beautiful" (Mantenga Irving Hermoso) en la Ciudad de Irving. El evento tomará lugar desde las 9 a.m. hasta la

1 p.m. del 12 de septiembre en el estacionamiento oeste del municipio de Irving, 825 W. Irving Blvd. Almuerzo, entretenimiento y regalos seguirán después de la limpieza de la ciudad. Descargue formularios de inscripción en www.keepirvingbeautiful.org o puede inscribirse en línea en www.rockthegreen.org. Para más información, llame al (972) 721-2175.



REGLAMENTOS SOBRE SOLICITACIÓN Y FOLLETOS

Los residentes y visitantes pueden sentirse más seguros en Irving con la reciente ordenanza modificada de la ciudad sobre solicitud y folletos. La ciudad espera un incremento de seguridad peatonal y de los conductores, mejoramiento en el flujo de tráfico, así como el mejoramiento de la estética de las mayores vías de tránsito de Irving. La ordenanza prohíbe la solicitud agresiva y hace ilegal la distribución de folletos/volantes en vehículos sin el permiso del dueño. Lea más sobre esta ordenanza de solicitud y folletos en línea en www.cityofirving.org.

